

HIỆP NHẤT

Cộng Đoàn Thánh Giuse ☪ Giáo Xứ Thánh Giáo Hoàng Gioan XXIII

7025 Park Ave South, Tacoma, WA 98408 • www.cdgiusetacoma.org

LỄ CHÚA NHẬT TUẦN XIX - Mùa Thường Niên
10/08/2025

CHÚA NHẬT XIX THƯỜNG NIÊN NĂM C
(Lc 12, 32-48)

TỈNH THỨC & SẴN SÀNG

“Anh em cũng vậy, hãy sẵn sàng,
vì chính giờ phút anh em không ngờ, thì Con Người sẽ đến.”

Số 1232

Thánh Lễ

Thứ Ba & Thứ Năm - 7pm
Chúa Nhật - 7:45am & 4pm

Trực Tuyến
facebook.com/psj23parish

Giải Tội

Chúa Nhật - 3pm

Chầu Thánh Thể

Thứ Sáu Đầu Tháng 7pm

Rửa Tội Trẻ Em

Mỗi Chúa Nhật thứ ba
trong tháng. Xin liên lạc với
Sơ Thêrêsa 1 tháng trước
ngày Rửa Tội

Xức Dầu - An Táng

Xin liên lạc Cha Đaminh
Nguyễn Anh Tuấn hoặc
Ban Tang Chế. Khẩn cấp
xin gọi (253) 882-9943

Hôn Phối

Xin liên lạc với Sơ Thêrêsa 8
tháng trước ngày cử hành
hôn lễ

ĐỨC MẸ LÊN TRỜI Lễ Trọng

Thứ Sáu - 15/8

Tiếng Anh: 8:00 am
5:00 pm
Tiếng Việt: 7:00 pm



Linh Mục Chánh Xứ
Cha Đaminh Nguyễn Anh Tuấn
Phone: (253) 472-1360 / (253) 882-9943 - Email: frtuan@psj23.org

Hỗ Trợ
Phó Tế & Hỗ Trợ Nội Vụ: Thầy Giuse Phạm Thế (253) 224-0237
Ban Giáo Lý: Sơ Thêrêsa Nguyễn Thị Phụng (253) 592-2541
Phụng Vụ & Giới Trẻ: Sơ Têrêsa Nguyễn Thị Mai Trinh (253) 592-3025
Bác Ái Tổng Đồ: Sơ Anna Nguyễn Thị Lệ Hằng (253) 592-2455
Thông Tin & Đóng Góp Online: Sơ Elizabeth Nguyễn Linh (253) 905 7269

Hội Đồng Mục Vụ
Ngoại Vụ: Đa Minh Trần Minh Lương (253) 230-4265
Nội Vụ & Phụng Vụ: Vincente Chu Minh Tân (253) 343-2429
Kế Hoạch & Tài Chính: Anna Maria Trần Thị Minh Nghĩa (253) 583-6703
 Anna Chung Thái Vân (253) 226-5102
Thư Kú: Maria Nguyễn Thị Bích Thuận (253) 228-7509
Ban Giáo Lý Giới Trẻ: Nguyễn Duy Trực (253) 355-7648
Ban Bác Ái Xã Hội: Têrêsa Mỹ-Nga Okano (253) 222-7574
Ban An Ninh: Đại diện Anthony Trần Tuấn Anh
Ban Kỹ Thuật Thông Tin: Phaolô Nguyễn Phúc (253) 279-0189
 Phaolô Chung Thái Vũ (253) 223-6485
 Simon Hứa Minh Viễn (253) 302-7129
 Phaolô Đỗ Xuân Phong (480) 227-4424
Ban Tang Chế: Đa Minh Trần Minh Lương (253) 230-4265
Ban Âm Thanh Ánh Sáng: Luca Dương Nghiệp Hưng (206) 403-5810
Ban Giúp Lễ: Giuse Đỗ Quang Trung (253) 844-1463
Ban TTV Lời Chúa: Maria Teresa Chu Thị Minh Tâm (253) 203-5034
Ban Phòng Thánh: Đaminh Đinh Châu (253) 346-4848
Ban TTV Thánh Thể: Anna Võ Lan Phương (253) 844-6032
Ban Dâng Lễ Vật: Maria Ngô Thị Đào (253) 202-1457
Ca Đoàn Emmanuel: Têrêsa Mỹ-Nga Okano (253) 222-7574
Ca Đoàn Các Thánh Tử Đạo VN:

 Gioanbaotixita Hoàng Thanh Nam (253) 209-7959
 Maria Ngô Đình Thiên Hương (253) 306-6059
Ca Đoàn Têrêsa Calcutta: Phêrô Vũ Quốc Thắng (253) 906-5986
Trường Việt Ngữ: Anna Trần Michelle (253) 327-9132
Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể Têrêsa: Simon Hứa Minh Viễn (253) 302-7129
Liên Lạc Phụ Huynh/Trợ Tá: Maria Madalena Trần Thị Kim Hiền (717) 654-4243
Hội Con Đức Mẹ: Maria Nguyễn Liễu Chi (253) 310-3593
Hội Con Thánh Cả Giuse: Gioan Nguyễn Ngọc Sữ (253) 306-7709
 Martino Nguyễn Ngọc Tâm (253) 686 4667
Hội Lêgiô Maria: Maria Huỳnh Thị Quốc Hào (253) 472-2162
Hội Thánh Linh: Antôn Nguyễn Phụng (253) 229-8945

Giáo Khu
GK Anna: Vincente Chu Minh Chính (253) 228-6678
GK Tổng Lãnh Thiên Thần Micae: Vincente Nguyễn Khắc Chính (253) 355-7634
GK Đức Mẹ Fatima: Giuse Phan Tấn Dũng (253) 327-5895
GK Gioankim - North: Andre Võ Ngọc Ánh (253) 640-4856

**Lịch Phụng Vụ Trong Tuần
Lời Chúa Tuần XIX
Mùa Thường Niên**

Thứ Hai:
Thánh Clara, Trinh Nữ, Lễ Nhỏ
Đnl 10, 12-22
Mt 17, 22-27
*“Họ sẽ giết chết Người, và Người sẽ
trỗi dậy. Con cái được miễn đóng
sưu nộp thuế.”*

Thứ Ba:
Thánh Gioanna Phanxica Săngtan,
nữ tu
Thánh An tôn Đích, Thánh Giacôbê
Năm, Thánh Micae Mỹ, ĐĐVN
Đnl 31, 1-8
Mt 18, 1-5.10.12-14
*“Anh em hãy coi chừng, chớ khinh
một ai trong những kẻ bé mọn này.”*

Thứ Tư:
Thánh Ponxianô, Giáo hoàng, tử
đạo,
Thánh Hípôlîtô, Linh Mục, Tử Đạo
Đnl 34, 1-12
Mt 18, 15-20
*“Nếu nó chịu nghe anh, thì anh đã
chinh phục được người anh em.”*

Thứ Năm:
Thánh Mác-xi-mi-li-a-nô Ma-ri-a
Kôn-bê, Linh Mục, Tử Đạo
Gs 3,7-10a.11.13.17
Mt 18, 21-19,1
*“Thầy không bảo là đến bảy lần,
nhưng là đến bảy mươi lần bảy.”*

Thứ Sáu:
ĐỨC MẸ LÊN TRỜI
Lễ Trọng
Kh 11,19a; 12,1-6a.10ab
1 Cr 15,20-27
Lc 1, 39-56
*“Đấng Toàn Năng đã làm cho tôi
biết bao điều cao cả. Người nâng
cao mọi kẻ khiêm nhường.”*

Thứ Bảy:
Thánh Stêphanô, Hung Gia Lợi
Gs 24, 14-29
Mt 19, 13-15
*“Cứ để trẻ em đến với Thầy, đừng
ngăn cấm chúng, vì Nước Trời là của
những ai giống như chúng.”*

Thư của Cha Chánh Xứ

Anh chị em Giáo Xứ Thánh Giáo Hoàng Gioan XXIII thân mến,

Xin chào anh chị em đến tham dự Thánh Lễ Chúa Nhật 19 Mùa Thường Niên. Phụng Vụ Lời Chúa mời gọi chúng ta hãy trọn niềm tin tưởng vào Thiên Chúa. Một niềm tin được thể hiện qua việc hy sinh không chút do dự. Như ông Abraham sẵn sàng hiến tế đứa con duy nhất, được sinh ra từ lời Chúa hứa, chúng ta cũng được mời gọi hãy hiến dâng và luôn tỉnh thức, chu toàn mọi trách nhiệm của mình.

Nhân lời Chúa nói về việc dâng hiến, tôi xin chân thành cảm ơn và cầu nguyện cho những anh chị em đã hưởng ứng chương trình Đóng Góp Mục Vụ Hàng Năm (ACA). Chúng ta đã gần đạt được chỉ tiêu đóng góp. Rất mong những anh chị em chưa hưởng ứng chương trình ACA, xin lưu tâm đóng góp để giáo xứ chúng ta đạt được chỉ tiêu.

Chúng ta đang xúc tiến việc bảo trì và tu bổ tại tất cả các địa điểm trong giáo xứ. Được anh Mike Đỗ, nhân viên bảo vệ, và anh Thiện Đình, phụ trách việc thực hiện, đã hết lòng giúp đỡ, nên đã tiết kiệm được rất nhiều chi phí cho các dự án này. Nếu cần phải thực hiện các dự án lớn hơn về cơ sở vật chất do PFAC đưa ra, giáo xứ rất cần sự hỗ trợ tài chính của anh chị em.

Các em thiếu nhi Lớp Kinh Thánh mùa hè rất hăng hái tham gia cùng các bạn tại cơ sở chính của giáo xứ và tại Trường STEM của Giáo Xứ Thánh Giáo Hoàng Gioan XXIII. Xin cảm ơn quý thầy cô và các tình nguyện viên đã hết lòng hỗ trợ, đồng thời cảm ơn quý phụ huynh đã khuyến khích con cái tham gia chương trình này. Mọi chương trình đang được xúc tiến đều nói lên lòng nhiệt thành, sự hy sinh của tất cả quý nhân viên, tình nguyện viên và anh chị em trong giáo xứ, nhờ đó đã tạo nên sức sống cho giáo xứ chúng ta.

Chúng ta đang bước vào những tuần cuối cùng của mùa hè, rất mong các bậc phụ huynh ghi danh cho con cháu mình tham dự các lớp Giáo lý trong niên khóa mới. Chúng ta cần lên kế hoạch trước để kịp khai giảng các Lớp Giáo Lý và giúp các em có đủ thời gian học hỏi về đời sống Đức Tin.

Mời anh chị em đến tham dự các Thánh Lễ ngày thường và Chúa Nhật. Thể hiện tinh thần người Quản Lý các Ôn Chúa Ban là điều thiết yếu cho sự phát triển của giáo xứ chúng ta. Rất mong anh chị em chia sẻ thời giờ, khả năng và tài chính để giúp giáo xứ phát triển sức sống và thực thi sứ vụ. Hằng ngày tôi đều nhớ cầu nguyện cho anh chị em và gia đình.

Cuối cùng, mời anh chị em thưởng thức những hình ảnh trong Lễ Kỷ Niệm 100 năm thành lập giáo xứ, cho thấy sự đa dạng văn hóa của các cộng đồng Samoa, Philippines và Việt Nam. Các ảnh chụp và video đều đã được đăng tải trên trang web của giáo xứ.

<https://www.psj23.org/psj-xxiii>

Cảm ơn anh chị em đang đồng hành cùng chúng tôi trên hành trình đức tin và luôn dành cho các hoạt động mục vụ của giáo xứ mọi hỗ trợ quý báu.

Mến chào anh chị em trong Chúa Kitô,

Trong tình yêu của Đức Kitô,
Đa Minh Nguyễn Anh Tuấn, T.S. Mục Vụ
Linh Mục Chính Xứ
Khổna Thành Naoc dịch



Lời Chúa ngày 17/08/2025 - Chúa Nhật Tuần XX - Mùa Thường Niên

Bài Đọc I: Gr 38, 4-6.8-19

Bài Đọc II: Hr 12, 1-4

Phúc Âm: Lc 12,49-53

“Mẹ sinh con ra làm gì, để cho người ta chống đối, cho cả nước gây gổ với con?”

Chúng ta hãy kiên trì chạy trong cuộc đua dành cho ta.”

“Thầy không đến để ban hoà bình, nhưng là đem sự chia rẽ.”

✠ Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Luca

Khi ấy, Đức Giê-su nói với các môn đệ rằng: “Thầy đã đến ném lửa vào mặt đất, và Thầy những ước mong phải chi lửa ấy đã bùng lên! Thầy còn một phép rửa phải chịu, và lòng Thầy khắc khoải biết bao cho đến khi việc này hoàn tất! “Anh em tưởng rằng Thầy đến để ban hoà bình cho trái đất sao? Thầy bảo cho anh em biết: không phải thế đâu, nhưng là đem sự chia rẽ. Vì từ nay, năm người trong cùng một nhà sẽ chia rẽ nhau, ba chống lại hai, hai chống lại ba. Họ sẽ chia rẽ nhau: cha chống lại con trai, con trai chống lại cha; mẹ chống lại con gái, con gái chống lại mẹ; mẹ chồng chống lại nàng dâu, nàng dâu chống lại mẹ chồng.”

Tin Mừng của Chúa

Xin Dâng Lời Cầu Nguyện

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none">- Cầu cho linh hồn Inhaxio Huỳnh Trọng Nhân.- Cầu cho các linh hồn ở luyện ngục sớm về bên Chúa (Chị Nữ xin lễ)- Cầu cho linh hồn Maria Huỳnh thị Triệu và các linh hồn nơi luyện ngục.- Cầu cho linh hồn Nicolao và linh hồn Tiên nhân.- Một gia đình xin lễ quan thầy mừng kính Thánh Đaminh.- Cầu cho linh hồn Maria Nguyễn thị Quế (Gúnallus)- Cầu cho linh hồn Phêro Phan Ngọc Lang, Phero Đỗ văn Hiền và tạ ơn Đức Mẹ.- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ, Thánh Giuse và xin bình an cho các con.- Gia đình chú thím Từ và các con xin cầu cho linh hồn Maria Trần thị Sen.- Cầu cho linh hồn Tổ Tiên Nội Ngoại, con cái giữ vững đức tin và xin bình an cho gia đình.- Cầu cho linh hồn Gioankim Vũ Đình Bút.- Cầu cho linh hồn Maria Madalena Trần thị Thân và linh hồn ông Thái Đình Thám.- Cầu cho linh hồn Matta Hoàng thị Thơm và Phêro Hoàng Minh Thế.- Cầu cho linh hồn Đaminh Huỳnh Hồ Lâm.- Cầu cho linh hồn Phêro Phan ngọc Lang và tạ ơn Đức Mẹ.- Xin cho cháu được gặp thầy gặp thuốc và mau lành bệnh.- Cầu cho linh hồn Maria và Giuse lễ giỗ.- Cầu cho linh hồn Todd Gregory OLSEN. | <ul style="list-style-type: none">- Xin cho gia đình con cháu được bình an.- Gia đình Giuse Nguyễn xin tạ ơn Chúa, Mẹ Maria, Thánh Giuse xin Chúa ban bình an cho gia đình con, xin Chúa thánh hóa công việc làm của gia đình con.- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và Thánh Giuse.- Gia đình ông cố Ban xin lễ mừng kính Thánh Đaminh.- Cầu cho linh hồn Ông Bà Vinh Sơn và Maria Vũ Đình Mộc và linh hồn Vinh Sơn Vũ Xuân Vinh.- Cầu cho linh hồn Giuse Võ Tài Năng và Phêro Nguyễn văn Phương.- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ, Thánh Giuse và xin bình an cho các con.- Trần Ly xin cầu cho linh hồn Anna Nguyễn thị Bằng lễ giỗ.- Trần Ly xin cầu cho linh hồn Agata Nguyễn thị Cúc.- Cầu cho linh hồn Micae.- Nguyễn văn Nhựt xin cầu cho linh hồn Gioan Nguyễn văn Nghiệt.- Tạ ơn Chúa, cầu cho các đẳng linh hồn và Tạ ơn Cha Giuse Trần Ngọc Thanh, Cha Phanxico Trương Bửu Diệp.- Cầu cho linh hồn Gioan Nguyễn Nam Phương.- Cầu cho linh hồn bà Huỳnh thị Mới, mới qua đời tại Tacoma và cầu cho linh hồn tiên nhân và các linh hồn.- Cầu cho linh hồn Terresa & Mathia, Phanxicoxavie & Anna, Marco& Anna, Giuse & Anna, linh hồn Cecilia Đình thị Kim Yến, Maria Trương thị Tạo, các linh hồn nhà bác Hoán & các linh hồn & tạ ơn Chúa trong mọi sự, cầu nguyện cho các ân nhân của gia đình, ơn thánh hóa, ơn trở lại. |
|--|---|

Tin Tức Cộng Đoàn

- Lớp Giáo Lý Dự Tông đã bắt đầu ghi danh. Ai có nhu cầu xin liên lạc anh Hòa, chị Hồng (253) 353-6504 hoặc Sr. Theresa.

CHÚC MỪNG

Chúc mừng bốn mạng Cha Chánh Xứ Đaminh Nguyễn Anh Tuấn & tất cả anh em nhận Thánh Đaminh là Thánh Bốn Mạng. Xin Chúa qua lời cầu bầu của Thánh Bốn Mạng ban muôn ơn lành trên những người con thiêng liêng của Ngài.



Mental Health Awareness Workshop

HỘI THẢO NÂNG CAO SỨC KHỎE TÂM THẦN

Cha mẹ cần hiểu biết – để giúp cho con cái và gia đình mình

Parents need understanding - to help their children and families

Sister Phuong Anh Tran

Psychological Counseling Specialist

(Chuyên ngành tư vấn tâm lý)



Thời gian: 11:30AM – 12:30PM, September 21, 2025

Địa điểm: Trường Học - Giáo Xứ Thánh Giáo Hoàng Gioan XXIII

Dành cho tất cả các phụ huynh

For all parents

Contact: Sr. Theresa Nguyen 253-592-2541

7025 South Park Ave. Tacoma, WA 98408 www.psj23.org

Lời Tri Ân Của Ban Tổ Chức Hội Chợ Hè

Kính thưa Cha Chánh Xứ Đaminh Nguyễn Anh Tuấn và Cộng Đoàn Dân Chúa,

Chúng con, Ban Tổ Chức Hội Chợ Hè, chân thành cảm ơn Cha đã tạo điều kiện và hỗ trợ chúng con thực hiện Chương Trình Hội Chợ Hè (HCH) nhân Giáo Xứ mừng 100 năm thành lập, thật vui vẻ, đoàn kết, và lành mạnh.

Để có được sự thành công tốt đẹp của chương trình lớn như hội chợ vừa qua, chúng con đã nhận được rất nhiều sự ủng hộ về tinh thần cũng như tài chánh và sự đóng góp công sức từ các thành viên và hội đoàn.

Ban tổ chức chúng con xin gửi lời tri ân đến:

- Quý ân nhân và mạnh thường quân
- Các hội đoàn/giáo khu/cơ sở thương mại tham gia vào các gian hàng và quảng cáo
- Các ca đoàn và hội đoàn đã hy sinh thời gian để tập luyện và trình diễn
- Ban Âm Thanh
- Ban Giữ Gìn Vệ Sinh
- Ban Xây Dựng
- Ban Y Tế
- Ban Thông Tin
- Quý cô chú, anh chị em đã đóng góp âm thầm hoặc hiện diện và cầu nguyện cho chương trình.

Cho dù con số không phải là thước đo của sự thành công, chúng con cũng xin báo tin vui đến Cha và cộng đoàn:

Sau khi trừ hết các chi phí, chương trình đã thu và đóng góp vào quỹ 100 năm của Giáo Xứ là \$25,000.

Xuyên suốt chương trình - dù rất vui và chúng con đã cảm nhận được sự đoàn kết của các hội đoàn trong tình huynh đệ - nhưng chúng con cũng không thể nào tránh được sơ sót. Vì là lần đầu tiên tổ chức hội chợ hè của giáo xứ, kính mong Cha và cộng đoàn thương tình bỏ qua.

Ban tổ chức chúng con dự định sẽ có chương trình Hội Chợ Hè lần hai vào ngày **Chúa Nhật 26 tháng 7, 2026**. Chúng con rất mong sang năm sẽ có thêm nhiều sự đóng góp, gần bó và hỗ trợ của quý vị và cộng đoàn.

Nguyện xin Thiên Chúa chúc lành và ban muôn ơn lành đến Cha và toàn thể cộng đoàn!

Tài Chánh

Tiền đóng góp 2 & 3/8:	\$7,786
Tiền đóng góp online:	\$896
Quán 3 Miền	\$1,602

CẢM ƠN

Độc Kinh Gia Đình:

- Giáo Khu Gioakim North: **\$100**

Ủng Hộ Hoa Nến:

- Ấn Danh: **\$100**

Ủng Hộ Hội chợ hè:

- AC Bảo Nguyễn & Thu Vũ (Vyvy Restaurant): **\$1,000**

Xin cảm ơn quý ân nhân, và Chúa và Đức Mẹ ban nhiều Hồng Ân trên quý ân nhân.

ĐỨC TGM ETIENNE VÀ CÁC CHỨC SẮC KHÁC CỦA HK ĐỔ VỀ NHẬT BẢN TRÊN MỘT CHUYẾN HÀNH HƯƠNG VÌ HÒA BÌNH TRONG HOÀN CẢNH LO SỢ BOM NGUYÊN TỬ, TRƯỚC ĐÂY VÀ HIỆN NAY

(Archbishop Etienne, US prelates head to Japan on ‘Pilgrimage of Peace’ amid nuclear fears old and new)

By Gina Christian, OSV News
Jul 28, 2025 Local

Nguyên bản tiếng Anh đăng trong báo điện tử Northwest Catholic. Vì bài quá dài, chúng tôi phải cắt bỏ một số đoạn.

Khi thế giới kỷ niệm 80 năm ngày bỏ bom nguyên tử tại Hiroshima và Nagasaki - và khi có những đe dọa mới về nguyên tử nổi lên trong những cuộc xung đột hiện thời - nhiều giám mục Hoa Kỳ sẽ đi Nhật Bản trong một cuộc hành hương vì hòa bình.

Hồng Y Blase J. Cupich của Chicago, Hồng Y Robert W. McElroy của Washington, Tổng Giám Mục Paul D. Etienne của Seattle và Tổng Giám Mục John C. Wester của Santa Fe, New Mexico sẽ đến thăm 2 thành phố Nhật từ ngày 5 đến 10 tháng 8, cử hành thánh lễ cho các nạn nhân, tham dự đối thoại và cầu nguyện liên tôn, và tham gia các nghi lễ và rước kiệu tưởng niệm.

Phái đoàn - sẽ bao gồm ban giảng huấn, nhân viên và các sinh viên của nhiều trường đại học Công Giáo Hoa Kỳ - sẽ được tiếp đón và tham gia bởi Tổng Giám Mục Peter Machiaki Nakamura của Nagasaki và Giám Mục Alexis Mitsuru Shirahama của Hiroshima.

Hai giáo phận của hai vị giám mục Nhật Bản cùng với các tổng giáo phận Santa Fe và Seattle đã hợp với nhau để bảo trợ chuyến hành hương này như một phần của liên minh tranh đấu cho một thế giới không có vũ khí nguyên tử. Để hỗ trợ nỗ lực này còn có các Tổng Giáo Phận Chicago và Washington (D.C) cũng như hiệp hội các đại học và cao đẳng Dòng Tên ở Bắc Mỹ, đại học Georgetown, đại học Loyola, Chicago, đại học Notre Dame, đại học Công Giáo Junshin, Nagasaki và đại học Sophia ở Tokyo.

Cuộc hành hương này xảy ra hàng năm kể từ khi nó được thành lập năm 2023. TGM Etienne sẽ tham dự cuộc hành hương này lần thứ hai, trong khi Tổng Giám Mục Wester, một người lớn tiếng hô hào giải trừ vũ khí hạt nhân, sẽ tham dự lần thứ ba.

“Sự tàn phá - về vật chất, tinh cảm và sinh thái - do những trái bom nguyên tử sơ khai này gây ra thật thảm khốc, Tổng Giám Mục Etienne đã nói vào dịp kỷ niệm năm thứ 79 của những vụ ném bom này. “Biết rằng chúng ta vẫn tiếp tục chế tạo những vũ khí này, tinh luyện sức mạnh tàn phá của chúng, là điều vượt quá tầm báo động.”

Năm 2022, Tổng Giám Mục Wester gửi đi một thư mục vụ tựa đề “Sống trong ánh sáng hòa bình của Chúa Kito: Một cuộc đối thoại về giải trừ vũ khí hạt nhân.” Tổng giáo phận của ngài là nơi có hai phòng thí nghiệm quốc gia Los Alamos và Sandia từ lâu đã là những cơ sở bị phê phán của chương trình vũ khí hạt nhân Hoa Kỳ.

Ngày 16 tháng 7, Tổng Giám Mục Wester dẫn đầu một buổi cầu nguyện liên tôn cho hòa bình và giải trừ (vũ khí hạt nhân) tại địa điểm Trinity trong sa mạc Jornada del Muerto, nơi Hoa Kỳ đã thực hiện thử nghiệm vũ khí hạt nhân, trước khi đánh bom vào Hiroshima và Nagasaki. Cuộc thí nghiệm này khiến cho đất đai, gia súc và nước bị nhiễm phóng xạ cũng như hàng loạt cư dân bị ung thư và các vấn đề sức khỏe khác. Những người này về sau được gọi là “cư dân xuôi chiều gió.”

Trong Thế Chiến II, Hoa Kỳ đã lần lượt tấn công Hiroshima rồi Nagasaki vào ngày 6 và 9 tháng 8, 1945, trong một nỗ lực bắt Nhật phải đầu hàng vô điều kiện và làm chiến tranh kết thúc nhanh. Quả bom “Little Boy” (Thằng Bé) nhắm vào Hiroshima là quả bom nguyên tử đầu tiên được dùng trong chiến tranh - một vũ khí dùng chất uranium với sức nổ mạnh bằng 20,000 tấn thuốc nổ dynamite.

“Fat Man” (Chàng Mập) là một quả bom dùng chất plutonium thả xuống Nagasaki, có một sức nổ tương đương, nhưng bởi vì địa hình lồi lõm của Nagasaki, sự thiệt hại có phần nào bớt tai hại hơn ở Hiroshima là nơi tương đối bằng phẳng hơn.

Tướng Leslie Groves, người đứng đầu chương trình bom nguyên tử của Mỹ - được gọi là Dự Án Manhattan - trong một chỉ thị ngày 23 tháng 7, 1945 nói rằng sẽ dùng thêm một số bom khác, nếu hai quả đầu không làm cho Nhật đầu hàng. Hai quả bom này đã giết chết ước tính 110,000 đến 210,000 người. Con số người chết thật sự có lẽ không biết được, theo sử gia Alex Wellerstein về vũ khí hạt nhân cho biết.

Masako Wado, phụ tá tổng thư ký của nhóm người Nhật còn sống sót sau vụ bỏ bom hạt nhân, người đã nhận giải thưởng Nobel Hòa Bình năm 2024 đã gửi đi một thông điệp video ngày 16 tháng 7, tại hội nghị để phòng chiến tranh hạt nhân, do trường đại học Chicago bảo trợ, cảnh báo rằng, “Sự rủi ro dùng vũ khí hạt nhân chưa bao giờ cao hơn bây giờ.”

Bà nói thêm rằng răn đe bằng hạt nhân, nghĩa là làm cho các nước khác sợ hãi bằng cách sở hữu vũ khí hạt nhân không thể cứu vãn nhân loại.

Cũng trong buổi họp này, Hồng Y Silvano Maria Tomasi, một nhà ngoại giao lâu năm của Vatican và một nhà hoạt động giải trừ quân bị, nói rằng các cộng đồng tôn giáo có thể đóng góp xây dựng kiến trúc giải trừ quân bị và kiểm chế toàn cầu bằng nhiều cách đặc thù nhằm nuôi dưỡng đối thoại, ngăn ngừa và tinh thần trách nhiệm.

Trong một bài báo ngày 23 tháng 7 trong báo Chicago Catholic, của Tổng Giáo Phận Chicago, Hồng Y Cupich suy niệm về cuộc hành hương vì hòa bình sắp đến, đã dẫn lời tướng Omar Bradley trong bài diễn văn đọc vào Ngày Kỷ Niệm Đình Chiến năm 1949 tại phòng thương mại Boston, trong đó vị tướng này nhận xét rằng dịp đó là một lời nhắc nhở thường xuyên rằng chúng ta đã thắng một cuộc chiến (Thế Chiến I) nhưng đã làm mất hòa bình, và chúng ta vừa đáng được biểu dương vừa phải nhận một bản cáo trạng, vì các lực lượng vũ trang có thể tiến hành chiến tranh, nhưng không thể kiến tạo hòa bình.

Bài diễn văn của Bradley là một tiếng gọi đoàn kết tới mọi công dân sống trong một xã hội dân chủ phải coi trọng trách nhiệm xây dựng hòa bình và thịnh vượng cho tất cả mọi người, Hồng Y Cupich nói vậy.

Lưu ý rằng bài diễn văn này là một lời nhắc nhở rằng dân chủ không phải chỉ liên quan đến tự do cá nhân, nhưng nó còn là một quyết tâm thi hành công ích. Hồng Y Cupich nhấn mạnh rằng dân chủ có nghĩa là tất cả chúng ta phải hợp lực trong nỗ lực này.

Toàn thể nhân dân phải tham gia thảo luận và đồng ý về những giới hạn của chiến tranh với quyết tâm rằng những hành động cố ý giết người vô tội phải được loại ra khỏi ý nghĩ và không bao giờ được coi là một phương thế tuy đáng tiếc nhưng hữu ích để rút ngắn chiến tranh, Hồng Y Cupich nói vậy trong bài báo của ngài.

Hơn nữa, ngài nói tiếp, giáo hội có một nghĩa vụ đặc biệt giúp người ta chống trả những tư tưởng báo thù, oán ghét, chủng tộc độc tôn, và chủ nghĩa quốc gia thái quá và trình bày rõ ràng cho thế giới một nền luân lý đoàn kết ưu tiên cao cho việc xây dựng hòa bình.

Ngày 22 tháng 7, trong một loan báo qua báo chí về cuộc hành hương này, Tổng Giám Mục Wester nói rằng chúng ta là những khách hành hương của hòa bình và hy vọng, vượt qua các lực địa và lịch sử để tưởng nhớ quá khứ và biến đổi tương lai.

Chuyến đi tới Hiroshima và Nagasaki lần này không những là một cách tưởng nhớ, mà còn là quyết tâm, một lần nữa, thực thi lời kêu gọi bất bạo động của Phúc Âm và trừ khử vũ khí hạt nhân, ngài nói thế.

Vũ Vượng dịch

Lịch Phụng Vụ Tháng 8/2025			
Chúa Nhật	Thứ Ba 7:00 pm	Thứ Năm 7:00 pm	Thứ Sáu 7:00 pm
			01/08/25 KÍNH THÁNH TÂM CHÚA GIÊSU CĐ TÊRÊSA CTT: THẦY SÁU
03/08/25 - CN 18 TN CĐ TÊRÊSA 7:45 am CĐ CTTĐVN 4 pm	05/08/25 CĐ TÊRÊSA	07/08/25 CĐ CTTĐ VN CTT: THẦY SÁU	
10/08/25 - CN 19 TN CĐ TÊRÊSA 7:45 am CĐ CTTĐVN 4 pm	12/08/25 CĐ TÊRÊSA	14/08/25 CĐ CTTĐ VN CTT: THẦY SÁU	15/08/25 LỄ ĐỨC MẸ HỒN XÁC LÊN TRỜI LỄ TRỌNG CĐ TÊRÊSA
17/08/25 - CN 20 TN CĐ TÊRÊSA 7:45 am CĐ CTTĐVN 4 pm	19/08/25 CĐ TÊRÊSA	21/08/25 CĐ CTTĐ VN CTT: THẦY SÁU	
24/08/25 - CN 21 TN CĐ TÊRÊSA 7:45 am CĐ CTTĐVN 4 pm	26/08/25 CĐ TÊRÊSA	28/08/25 CĐ CTTĐ VN CTT: THẦY SÁU	

PHỞ TÁI PHỞ 38th

9205 So. Tacoma Way
ĐT (253) 583-9000

3815 So. Steele St
ĐT (253) 473-3700

Nhà hàng mới, sạch và thanh lịch
Mở cửa 7 ngày trong tuần: 10 a.m - 10 p.m.
Chuyên phục vụ: Phở Việt, Bún và Com Việt, Com Đại Hàn

EXPERT MUFFLER & AUTO SERVICE

David Chan
1240 So. Sprague Ave.
Tel: (253) 573-0422

Làm máy, hộp số
Làm thẳng, ống hãm thanh
Bảo trì định kỳ...

Mở Cửa: Thứ Hai - Thứ Bảy * 8:00AM-5:00PM

VIET KITCHEN
AUTHENTIC VIETNAMESE RESTAURANT

758 S. 38th St. Tacoma, WA 98418
(253) 474-3992

Nhà Hàng Sạch Đẹp và Thanh Lịch - Nhiều chỗ đậu xe phía sau nhà hàng

Business Hours:
M: 10am-4pm
T-F: 10am-9pm
Sat-Sun: 9am-9pm

Thơm Ngon Các Món Ngon 3 miền:
Nhận đặt nấu cơm gia đình và các tiệc liên hoan

Like us on Yelp, Google or Facebook
Gift Cards Available

Huê Nguyễn

Cell: 253-227-1928
Office: 253-565-3683
Fax: 253-301-2954
E-mail: huen03@yahoo.com

DOVE REALTY, Inc.
2633 Louise St. W
University Place, WA 98466

Chuyên mua bán bất động sản.
Xin gọi Huê. Tận tâm - Uy tín -
Chuyên nghiệp - Full Time - BONUS

Nhà Điều Dưỡng
Anna Adult family Home

413 E. 62nd St,
Tacoma, WA 98404

- Trông coi 24/7, phòng riêng cho mỗi thân chủ
- Hỗ trợ uống thuốc, thử tiểu đường, chích insulin
- Nhiệt tình không khí gia đình

Vui lòng liên lạc
Anna Tran (253) 219 7976
Thành La (253) 343 3936
Tiếng Việt, Tiếng Anh, và Tiếng Hoa

MUA/BÁN NHÀ?

-Chăm Chỉ và Nhanh Nhạy
-Chủ Động Trong Công Việc
-Lệ Phí Hợp Lý
-Hình Ảnh Chuyên Nghiệp
-Videos
-Chạy Quảng Cáo

Liên Hệ:
My Trang Truong_Pellego, Inc.
(253) 970-0336
TranTruong.Pelleao@icloud.com



PHỞ V&V

5434 South Tacoma Way
Tacoma, WA 98409
253-475-6165
http://www.phovandy.com

No MSG (Hoàn toàn không bột ngọt)

PHỞ - CƠM - BÚN

Mở cửa 7 ngày:
Thứ Hai - Thứ Bảy 10AM-9PM, Chủ Nhật 10AM-7PM

Đồ Chay - Bánh Mì Thịt Nướng
Cà phê Việt Pháp - Kem Chuối Chiên

MINH-CHAU NGUYEN
FINANCIAL ADVISOR
(253) 225-2208
NGUYEN6@FT.NEWMYORKLIFE.COM

Chuyên tư vấn và trợ giúp:

- Bảo Hiểm Y Tế Medicare
- Bảo Hiểm Nhân Thọ Life Insurance
- Bảo Hiểm Chăm Sóc Dài Hạn Longterm Care Insurance
- Bảo Hiểm Thu Nhập Disability Insurance
- Quỹ Học Phí cho Con Em Education Funding
- Kế Hoạch Tài Chính Retirement Funding, 401k Rollover Financial Planning

B & A International Food

3918 E Portland Ave
Tacoma, WA 98404
(Under New Management)

cà, rau tươi đủ loại
đủ các thực phẩm Á Đông
Cò đồ sale, giá đặc biệt hàng tuần

Mở cửa 7 ngày trong tuần Từ 8 am đến 8 pm
Hân hạnh kính mời quý đồng hương

Phở Việt-Thái

Phở và các món bình dân Việt và Thái ngon-bổ-rẻ

3615 Steilacoom Blvd SW
Lakewood, WA 98499
(South Tacoma Way/ 88th St.)
253 267 1637

Open 7 days/ Week, 10:00am - 11:00pm.
Thân mời quý đồng hương

ĐẤT THÁNH CÔNG GIÁO
Tổng Giáo Phận Seattle

- † Gethsemanne (Fed. Way)
- † Holyrood (Shoreline)
- † St. Patrick (Ker)
- † Calvary (Seattle)

❖ Có Thánh Lễ cầu nguyện cho các linh hồn mỗi tháng.
❖ Tất cả các chương trình **CHUẨN BỊ TRƯỚC** đều được trả góp hàng tháng, không có tiền lãi, phù hợp với tài chính của mỗi gia đình

Xin liên lạc **Vũ Hoàng Trục**
Tacoma (253) 282 0736
Seattle (206) 229 6181

GIANG VU
Accounting & Tax
Service, LLC

Maximize your tax return!

- Bookkeeping,
- Payroll,
- Tax Service

6847 S Puget Sound Ave
Tacoma, WA 98409
253 844 8077
giangvutax@gmail.com

Điều Trị Tâm Lý

Chuyên:
Trầm cảm, Lo âu, Rối loạn sau sang chấn, Tự tử, rối loạn lưỡng cực, muốn tự tử

Liên hệ anh Bảo Ngô 253 441 6501
(MHP, SUDPT, LMFTA) xin để lại lời

Chi nhận: Aetna, Cigna and Evernorth, Kaiser (Out-of-Network), PacificSource, Premiera, Regence, United

Nhận tiền mặt nếu không có bảo hiểm

Better Properties

4108 S M St
Tacoma, WA 98418
253-906-5986 Cell
253-507-7466 Fax
thangv630@gmail.com

Văn phòng có nhân viên ngân hàng
làm việc trực tiếp với quý vị để
mượn tiền mua nhà

Thắng Vũ
Designated
Broker

We are hiring and training agent

Phở Bắc
VIETNAMESE SPECIALTIES

1115 S. 11th St. Tacoma, WA 98405
Tel. 253-272-7270

- Chuyên món Phở
- Chỉ có Phở
- Không gì ngoài Phở

Mở cửa từ 9:30 sáng đến 7:00 tối

KWA

Chương Trình
Dinh Dưỡng Hội Cao Niên
123 96th St E, Tacoma WA 98445
Thứ Hai & Thứ Sáu: Món Việt
10g sáng - 12g trưa

CHƯƠNG TRÌNH
CUNG CẤP BỮA ĂN TẠI NHÀ
Quý Vị Không Tự Lái Xe?
Không Có Người Chăm Sóc Nấu Ăn?

Xin Liên Lạc: **Trâm Nguyễn**
tnguyen@kwacares.org
253- 441-4064

亞東超級市場
EAST ASIA SUPERMARKET

Siêu Thị Á Đông
International Food & Gifts

602 South 38th Street Tel: (253) 473-3799
Tacoma, Washington 98418 Fax: (253) 473-0412

Liên hệ: Liêm Nguyễn
(253) 212-8899
(253) 292-7777

HK
香港超級市場
HONG KONG SUPERMARKET

3826 So. Yakima Ave
Tacoma, WA 98418

Thân mời quý đồng hương

Nhà Hàng Viễn Đông

Nhà Hàng Việt Nam ngon
& lâu năm nhất tại Tacoma
Nơi đáng tin cậy của đồng hương

Vietnamese Cuisine

3801 So. Yakima Ave. Tacoma, WA 98418
(253) 472-6668

Fancy Nails
Complete Nail Care for Ladies
and Gentlemen
(253) 305 - 0898
3602 Center St #3, Tacoma WA
www.fancynailstacoma.com

UYEN BUI
Chuyên Viên Mua Bán Nhà

253-389-6617

- Có người làm Loan đủ các chương trình: Conventional, FHA, VA...
- Kiến thức thị trường
- Tận tâm
- Kín đáo
- Ưu đãi

VINCI NAILS & SPA

1901 So 72nd St, A-10.
Tacoma, WA 98408
(253) 433-7250

Làm đẹp, mỹ phẩm & chăm sóc cá nhân